

نشریه علمی  
پژوهشنامه ادبیات تعلیمی  
سال چهاردهم، شماره پنجم و سوم، بهار ۱۴۰۱، ص ۲۰-۱

## بررسی مفهای تعلیمی در متنی ناشناخته ظهیر کرمانی

دکتر پری مالمی\* - دکتر احمد رضا یلمه‌ها\*\* - دکتر پریسا داوری\*\*\*

### چکیده

متنی ظهیر کرمانی یکی از آثار گران‌قیمت دوازدهم هجری است که سرشار از آموزه‌های تعلیمی است و تاکنون به زیور چاپ آراسته نشده است. این منظومه سرشار از مضامین و معانی تعلیمی و حکمی است که شاعر به اقتضای زمینه افعالی و ذوقی به کار برده است و هر کجا مجال یافته به پند و اندرز مخاطب پرداخته است. نگارندگان بر آن شدند تا در پژوهش حاضر براساس روش اسنادی - کتابخانه‌ای، برای نخستین بار به بن‌مایه‌ها و زمینه‌های تعلیمی و اخلاقی در این منظومة غنایی پردازنند. مهم‌ترین پرسش در پژوهش حاضر این است که آیا ردپای افکار و عقاید مذهبی سراینده در این اثر مشهود است و آیا افزون بر اخلاق فردی به اخلاق اجتماعی در این اثر نیز توجه شده است. نتایج پژوهش نشان می‌دهد که سراینده در مکتب شیعه پرورش یافته است و آبشور تفکرات وی از مکتب شیعه و آیات و احادیث اهل بیت عصمت و طهارت سرچشمه می‌گیرد؛ این تفکرات به روشنی در اشعار وی نمود یافته است. همچنین او افزون بر ابعاد اخلاق فردی، به بعد اجتماعی اخلاق نیز در این اثر توجه داشته است.

### واژه‌های کلیدی

ظهیر کرمانی، ادبیات تعلیمی، اخلاق فردی، اخلاق اجتماعی

---

\* عضو هیأت علمی واحد باعلمک، دانشگاه آزاد اسلامی، باعلمک، ایران (نویسنده مسؤول)  
pari\_malmoly@yahoo.com

\*\* استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد دهاقان، دانشگاه آزاد اسلامی، دهاقان، ایران  
ayalameha@dehghan.ac.ir

\*\*\* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد دهاقان، دانشگاه آزاد اسلامی، دهاقان، ایران  
parisa.davarii@gmail.com  
تاریخ پذیرش ۱۴۰۰/۹/۱۰  
تاریخ وصول ۱۴۰۰/۱۲/۱۸

## ۱- مقدمه

تعلیم و تربیت همواره یکی از نخستین دغدغه‌های بشر بوده و اصولاً رسالت پیامبران و نقش آن‌ها در زندگی انسان‌ها برای رسیدن به این هدف بوده است. به تدریج با پیدایش و تکامل ادبیات و تقسیم آن به انواع مختلف، بسیاری از ادبیات بر آن شدند تا با درآمیختن ادب و آموزه‌های پرورشی، راه را برای رسیدن به این امر هموار کنند. بدین ترتیب ادب تعلیمی شکل گرفت؛ بنابراین منظور از ادبیات تعلیمی، ادبیاتی است که نیکبختی انسان را در بهبود منش اخلاقی او می‌داند و خود را متوجه پرورش قوای روحی و تعلیم اخلاقی انسان می‌کند.

شاعران از دیرباز در اشعار خود به دنبال تعلیم و آموزش به مخاطب خود بوده‌اند. به نظر می‌رسد که شاعران فارسی‌زبان در سروden شعر تعلیمی متأثر از اندرزنامه‌هایی باشدند که قبل از اسلام در دوران ساسانیان نوشته شده است. آفرین‌نامه اثر بوشکور بلخی و کلیله و دمنه منظوم رودکی – که بیت‌هایی پراکنده از آن‌ها باقی مانده است – از قدیم‌ترین نمونه منظومه‌های تعلیمی است که در زبان فارسی دری بر جای مانده است؛ اما نخستین اثر منظوم و مستقل فارسی در اخلاق، پندانامه انوشیروان است که بدایعی بلخی (معاصر سلطان مسعود) آن را سروده است.

در شعر فارسی، رودکی (شاعر قرن چهارم) نخستین شاعری است که قطعاتی در وعظ و حکمت از او باقی مانده است. از معاصران او می‌توان به شهید بلخی، ابوشکور بلخی و دقیقی طوسی اشاره کرد (شمیسا، ۱۳۸۹: ۲۶۹). این موضوع در ادبیات فارسی با فردوسی، کسایی و ناصرخسرو ادامه می‌یابد (صفا، ۱۳۸۶: ۹۹). از اوایل قرن ششم هجری، سنایی غزنی باب جدیدی را در سروden اشعار حکیمانه و عارفانه باز می‌کند. وی معانی حکمی و عرفانی را آمیخته با اندرز و نصیحت با عبارات فصیح و خیالات عالی و تعبیرات کم‌نظیر همراه می‌آورد (رزمجو، ۱۳۷۴: ۸۲-۷۹). پس از سنایی، شاعران و عارفان دیگری مانند عطار، مولانا و... این راه را ادامه می‌دهند. درواقع آنچه باعث رونق و شکوفایی و دوام ادبیات تعلیمی شد، شکل‌گیری عرفان و تصوف در فرهنگ ایران بود. عارفان که فرهنگ کناره‌گیری از دنیا را پیش گرفته بودند، پیوسته انسان‌ها را به

ناپایداربودن دنیا و گذرا بودن لذت‌ها و غم‌های آن متوجه می‌کردند؛ بنابراین عرفان عمدت‌ترین سهم را در ادبیات تعلیمی ایران دارد (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۳۲).

مواعظ و نصائح و معانی ادب تعلیمی در گونه‌ها و قالب‌های گوناگون شعر فارسی نمود می‌یابد و ویژه نوع خاصی از قالب شعری نیست. یکی از جلوه‌گاه‌های مضامین پندگونه و تعلیمی، ادبیات غنایی و به‌ویژه عاشقانه است که به‌حقیقت باید آنها را گونه‌ای از اشعار غنایی - تعلیمی به شمار آورد. یکی از آثار ناشناخته متن‌ی گران‌سینگی است که ظهیر کرمانی در سده دوازدهم هجری سروده است. یگانه نسخه خطی این اثر (مشتمل بر ۸۷۴۳ بیت) دست‌نوشته‌ای است که به شماره ۹۵۳۰ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود. تنوع موضوعات مجموعه بر اهمیت و ارزش آن افزوده است. بررسی این مجموعه نفیس - که تاکنون به زیور طبع آراسته نشده است - نشان می‌دهد که سراینده در این متن‌ی، از اهمیت تعلیم آموزه‌های اخلاقی غافل نشده است و در اشعار خود، موضوعات اخلاقی و تعلیمی برگرفته از حکمت نظری و عملی را به مخاطب گوشزد می‌کند. بر همین اساس در پژوهش حاضر نگارندگان بر آن‌اند تا مؤلفه‌های تعلیمی را در متن‌ی ظهیر کرمانی بررسی کنند.

## ۲- شناخت ظهیر کرمانی

ظهیر کرمانی از سراینده‌ان کمتر شناخته شده سده دوازدهم هجری است. وی از شاعران خطه کرمان است که علاقه‌ای به شهرت نداشته است و شاید دلیل ناشناخته بودن او نیز همین مستله باشد؛ درنتیجه در تذکره‌ها و متنون تاریخی شرح حالی از وی ذکر نشده است. تنها با اتکا به متن متن‌ی ظهیر می‌توان اطلاعات اندکی از او به دست آورد؛ از جمله اینکه شاعری شیعی مذهب بوده و در جای جای اثر خود ارادت خویش را به پیامبر اکرم و اهل بیت عصمت و طهارت ابراز داشته؛ نیز در ضمن بیان مطالب، به‌ویژه موضعه‌های اخلاقی، به آیات قرآن و سخنان بزرگان دین استشهاد کرده است. ظهیر همچنین با علوم زمان مانند اخلاق، عرفان، ادبیات و... آشنایی داشته و دانش وی در این علوم در اشعارش نمود یافته است. پنج اثر از سراینده با عنوانهای «منوهر و دمالت، گلشن ظهور، مجمع‌البحرين و وامق و عذر و متنوی بی نام» به یادگار مانده است که

اسدالله شهریاری مثنوی و اتفاق و عذر را در سال ۱۳۷۰ تصحیح کرد و به چاپ رسانید.  
بقیه آثار او تاکنون در غبار نسیان و فراموشی قرار گرفته است.

### ۳- پرسش‌های پژوهش

- ۱) آیا اعتقادات و تفکرات مذهبی سراینده در مضامین اخلاقی مثنوی ظهیر تأثیر داشته است؟
- ۲) آیا سراینده در بیان مضامین اخلاقی به آیات و احادیث و سخنان بزرگان استشهاد کرده است؟
- ۳) آیا سراینده علاوه بر بعد اخلاق فردی، ابعاد اخلاق اجتماعی را در بیان مضامین اخلاقی مدنظر قرار داده است؟
- ۴) آیا سراینده در تبیین آموزه‌های تعلیمی به شگردهای مختلف بیان مطالب آگاه بوده است؟

### ۴- روش پژوهش

نگارندگان در پژوهش حاضر پس از بازخوانی و خوانش سطربه‌سطر دست نوشته یادشده با استفاده از روش اسنادی - کتابخانه‌ای به استخراج مطالب و مضامین اخلاقی اثر یادشده پرداختند.

### ۵- پیشینهٔ پژوهش

ظهیر کرمانی و آثار وی آنچنان که باید و شاید هنوز شناخته نشده‌اند و پژوهش‌های بسیاری درباب این سراینده و آثار وی صورت نگرفته است. بررسی‌ها نشان داد که تاکنون فقط چهار پژوهش دربارهٔ ظهیر و آثار وی انجام شده است که در ذیل به آن‌ها اشاره می‌شود:

- ۱) محمودی و رستمی در مقاله‌ای با عنوان «منوهر و دمالت» (۱۳۹۸) به معرفی این اثر از آثار ظهیر کرمانی پرداخته‌اند.
- ۲) محمودی و رستمی همچنین در مجلهٔ زیبائشناسی‌ایرانی، در مقاله‌ای با عنوان «زیبائشناسی منوهر و دمالت» (۱۳۹۸) اثر مذکور را از جنبهٔ زیبائشناسی بررسی کرده‌اند.
- ۳) بساک و بیگم سید عصایی، در مقاله‌ای که در مجلهٔ پژوهش‌های ادبی و بلاغی

منتشر کردند(۱۳۹۶)، ضمن معرفی و امق و عذرای ظهیر به مقایسه آن با /زهر و مزه  
حکیم نزاری قهستانی پرداخته‌اند.

(۴) امیدوار مالملی(۱۳۹۷) نیز در مقاله‌ای با عنوان «مختصری از ارسال المثل در مثنوی  
تازه‌یافته ظهیر کرمانی»، به بررسی تمثیل در این اثر پرداخته است.

(۵) پری مالملی در مقاله‌ای با عنوان «مضامین اخلاقی در مثنوی تازه‌یافت شده ظهیر  
کرمانی»(۱۴۰۰)، به بررسی مضامین اخلاقی و نکاتی پرداخته است که به عزت نفس  
انسان و رسیدن وی به کمال انسانی کمک می‌کند.

نتایج بررسی ها بیانگر آن است که تاکنون پژوهشی که به‌طور ویژه به بررسی مضامین  
تعلیمی در مثنوی ظهیر بپردازد، صورت نگرفته است و پژوهش حاضر در نوع خود  
نخستین گام به شمار می‌رود.

## ۲- معرفی دستنوشتۀ اثر

تنها دستنوشتۀ منحصر به‌فردی که از مثنوی ظهیر وجود دارد، نسخه‌ای است که با  
شماره ۹۵۳۰ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود و مشتمل بر ۸۷۴۳  
بیت است. این دستنوشتۀ را کاتبی ناشناس در سده دوازدهم هجری در ۲۶۵ صفحه  
هفده سطری به خط نستعلیق کتابت کرده است. صفحات پایانی نسخه دارای تحشیه  
است. نسخه با این بیت آغاز می‌شود:

از یمن بنهاد رو اندر حجاز  
(نسخه خطی: ۱)

و با این بیت پایان می‌یابد:

جای بلبل نیست غیر از بوستان  
قوت طوطی شکر هندوستان  
(همان: ۸۷۴۳)

## ۳- مضامین تعلیمی

تعلیم و تربیت از دیرباز یکی از دغدغه‌های اصلی بشر به‌ویژه اندیشمندان، شاعران و  
ادبا بوده است؛ از این‌رو بزرگان ادب را بر آن داشته است تا در ضمن آثار خود به این  
مهم بپردازند و مخاطبان خود را در مسیر سعادت و رستگاری رهنمون کنند و زمینه رشد

اخلاقی و تربیتی آن‌ها را فراهم آورند. به همین سبب گاه آثاری خلق کرده‌اند که تعلیم و تربیت انسان‌ها در بطن آن قرار دارد و به‌طور صریح و بی‌پرده مخاطب را به ارزش‌های اخلاقی رهنمون می‌کنند؛ گاهی نیز با زیرکی خود به ماهیت تلح و ناخوشایند نصیحت و موعظه توجه داشته‌اند و کوشیده‌اند ضمن تقویت عاطفة زیبادوستی، در لفافه و به‌طور غیرمستقیم فضایل و ارزش‌های اخلاقی را برای مخاطب خود درونی کنند.

مثنوی ظهیر یکی از آثار ارزشمند حکمی - عرفانی است که شاعر در جای جای این اثر به تعلیم و تربیت مخاطب اهمیت داده و خواننده را به فضایل اخلاقی فراخوانده و از رذایل اخلاقی برحدزد داشته است.

در ادامه به بررسی ارزش‌های اخلاقی توصیه شده در مثنوی ظهیر کرمانی پرداخته می‌شود.

#### ۴- ویژگی‌های اخلاقی ستوده شده در مثنوی ظهیر

##### ۴-۱ غنیمت‌دانستن لحظه‌های زندگی

زودگذر بودن عمر و زندگی باعث شده است که شاعران بر غنیمت‌دانستن دم و صرف زندگی برای کار مفید بسیار تأکید کنند. آنان همواره در اشعار خود به این امر تأکید دارند که زندگی ارزش غم خوردن ندارد و باید قدر لحظه‌ها را دانست.

ظهیر نیز از این موضوع غافل نیست و از مخاطب خود می‌خواهد قدر فرصت‌های زندگی را بداند و درگیر گذشته و آینده نباشد؛ بلکه در زمان حال زندگی کند و دم را غنیمت شمرد. وی معتقد است تنها حضرت حق از آینده خبر دارد؛ بنابراین باید با توکل بر خدا زندگی آینده خود را به او سپرد و لحظه‌های زندگی را غنیمت دانست.

نی ز ماضی، نی ز استقبال گو	هرچه گویی از زمان حال گو
زانکه ماضی رفت در پرواز گشت	نیست ما را قدرتی در بازگشت
چرخ اگر معکوس گردد در مدار	باز می‌گردند در آن روزگار
در نظر مانند چشم احول است	آن که در ماضی و در مستقبل است
منتظر آن کس که در آینده است	در طریقت کی خدا را بنده است

زانکه او سرّی است معدوم الخبر  
کس نداند جز خدای دادگر  
پس به مستقبل مده اقبال را  
خود غنیمت دان زمان حال را  
(همان: ۵۲۴۲)

ظهیر همچنین به مخاطبان خود توصیه می کند که قدر ایام جوانی را بدانند و خود را  
از چنگال غم و اندوه رها کنند و از نعمت جوانی متنعم شوند و به درستی و صدق و  
عبادت پردازند.

حیف از این عمر است و اوقات عزیز  
کان به هرزه رفت از دست نیز  
به که از نخل جوانی برخوریم  
غم ز دنیای دنی کمتر خوریم  
شد جوانی چون نسیم نوبهار  
همچو باد صبحگاهی در گذار  
(همان: ۴۱۲۴)

بهره گیر از عمر خواهی در شباب  
در عبادت کوش و در صدق و صواب  
(همان: ۴۱۰۳)

## ۲- توکل به خدا

یکی دیگر از تعالیم تأکیدشده در مثنوی ظهیر توکل داشتن به خداوند در زندگی  
است. سرایinde انسان را از نامیدی از درگاه خداوند پرهیز می دهد و همواره بر امید داشتن  
بر او تأکید می کند. به نظر او همین نداشتن توکل به خداوند باعث شده است که انسان  
پیوسته فکر فردا و غم نان فردایش باشد؛ از این رو از مخاطب خود می خواهد که به  
قدرت لایزال الهی اعتماد کامل داشته باشد و در همه امور به او توکل کند تا در دنیا و  
آخرت سعادتمند شود.

ای دل از صبر و توکل رو متاب  
تا شوی در هر دو عالم کامیاب  
(همان: ۳۶۲۰)

سرایinde معتقد است هرگاه انسان به حق تعالی توکل کند، در کارهایش گشایش ایجاد  
می شود و به آسانی به نیازهای خود دست می یابد.

آنچه محتاجی تو را آن می دهند  
در توکل رزقت آسان می دهند  
پس تو کمتر کن به افزونی تلاش  
می رساند حق تو را وجه معاش  
(همان: ۵۴۱۸)

#### ۳- ستایش قناعت

قناعت یکی از فضایل اخلاقی است که همواره در آثار مذهبی و تعلیمی بر آن تأکید شده است. ظهیر قناعت را ویژگی انسان‌های والامقام می‌داند که زرق و برق دنیا برای آن‌ها بی‌ارزش است و شخصیت انسانی و عزت نفس خود را برای متعای دنیا از دست نمی‌دهند.

در قناعت رشتہ هموار باش      در نفس قانون عمر آثار باش

(همان: ۵۱۵۹)

ظهیر حبّ مال و جاه را سبب کفر و گناه می‌داند و از مخاطب خود می‌خواهد که قناعت را پیشّه خود کند. وی قناعت را ناشی از توکل می‌داند و معتقد است اگر انسان به قدرت حضرت حق یقین داشته باشد، قناعت را سرلوحه کارها و اعمال خود قرار می‌دهد و غم فردا را نمی‌خورد.

و آنچه می‌زاید به جز کفر و گناه      نیست زرّ غیر از خیال حبّ و جاه  
گر تو بر رزاق داری اعتماد      شب چو سیری غم مخور بر بامداد

(همان: ۳۴۸۹)

#### ۴- نیکی به همسایه

نیکی به همسایه یکی از آموزه‌های اخلاقی است که ظهیر کرمانی در مثنوی خود بدان پرداخته است. وی همسایه را مانند اعضای بدن انسان می‌داند که سرنوشت اجتماعی آن‌ها به هم مرتبط است؛ بنابراین حقوق همسایه را برمی‌شمارد و مخاطب را به رسیدگی به امور همسایه و نیکی در حق وی فرامی‌خواند.

همچو گوش و چشم و دست و پای تو      با تو شد همسایه چون اعضای تو  
در حق ایشان بکن ای هوشمند      آنچه در اعضای خود داری پسند

(همان: ۴۰۱۸)

ظهیر بیان می‌دارد که باید از بذل جان و مال و موقعه نیک در حق همسایه دریغ نکرد. وی همچنین به مخاطبان خود هشدار می‌دهد که از آزار و اذیت همسایه خودداری کنند؛ زیرا عواقب ناخوشایندی برای انسان دربی دارد:

بس خصوص آن کس که دین پرور بود      بذل کن همسایه گر کافر بود

هر که او بد در حق همسایه خواست  
آنچه در چشم تو می‌آید نکو  
و آنچه می‌بینی ز ناشایست و بد  
گر پریشان هستی از بهر عیال

کرد قطع دست چپ از دست راست  
باش در پاداش ایشان شکر گو  
پند ایشان ده مگو از غیب و رد  
آنچه بتوانی رعایت کن به مال

(همان: ۳۸۹۹)

#### ۵- صبر

صبر از مفاهیم بسیار مهمی اخلاقی است که ظهیر به آن توجه داشته است. در مثنوی ظهیر، صبر نشانه ایمان فرد و داشتن صبر در هنگام بلا و سختی، درجه صدیقان و پیامبران الهی دانسته شده است؛ درواقع صابران در نزد حق تعالی ارزش بسیار زیادی دارند. وی صبر را ناشی از عشق به ذات اقدس الهی می‌داند و معتقد است هرگاه انسان عاشق راستین خداوند باشد، به قضای الهی رضا می‌دهد و در ناملایمات زندگی صبر پیشه می‌کند:

ای که هستی تابع حکم قضای  
عشق خواهد منزل صبر و رضا  
(همان: ۴۸۱۵)

وی همچنین صبر را ویژگی پیامبران و خاصان درگاه الهی می‌داند:  
ای خوش آن کس که خرسند بلاست      ز آنکه تمکین از شعار انبیاست  
(همان: ۴۸۲۲)

ظهیر ضمن بر شمردن مقام و منزلت صابران در نزد خداوند بر آن است تا با  
فراخواندن مخاطب خود به صبر و شکیبایی، شخصیت افراد ناکامل را دگرگون کند و  
از این رو در پی بهترین شیوه انتباق و سیله و هدف است و با دنبال کردن هدفی معین مانع  
از آن می‌شود که تقدیر جای آن را بگیرد و کوشش و تلاش را بی‌ثمر کند.

#### ۶- علم‌آموزی

دین اسلام بیش از سایر ادیان برای علم‌آموزی ارزش قائل شده است و بارها بشر را به  
آموختن و ترویج علوم رهنمون می‌کند؛ از این رو مسلمانان از همان روزگار اولیه به دنبال  
کسب علم و دانش بودند که این امر از توصیه‌های قرآن و دین مبین اسلام نشأت

می‌گرفت. قرآن این کتاب آسمانی - که خود اساس علوم اسلامی و اخلاقی است - و همچنین پیامبر اکرم (ص) - در مرتبه نخستین معلم و مربی در تاریخ که تعالیم و احکام دین اسلام را به یاران و صحابه خود می‌آموخت - همگی از عوامل اساسی گرایش و تحرک مسلمانان به آموختن علم و علوم آموزی بوده‌اند (رحیمی راغب و قیم، ۱۳۹۴: ۱۴۸).

در مثنوی ظهیر علم برترین عبادات شمرده شده و به مسلمانان توصیه شده است که در همه احوال علم بیاموزند و به دیگران نیز تعلیم دهند. ظهیر معتقد است که علم زمانی مفید و سودمند است که از قالب تئوری خارج شود و با عمل آمیخته شود.

**علم اگر آموزی آور در عمل تارهی از عهده عهد ازل**  
(نسخه خطی: ۴۸۰۹)

ظهیر همچنین به مخاطب خود هشدار می‌دهد که هرگاه موفق به کسب علم و دانش شد، دچار غرور و خودبینی نشود و دانش خود را تباہ نکند.

**آن گه اندر علم کردی کشف راز فخر کمتر کن، به علم خود مناز**  
(همان: ۴۹۴۶)

#### ۷-۴ علو همت

همّت والا یکی از ویژگی‌های ناب شخصیتی انسان است که در مثنوی ظهیر به آن توجه شده است. سراینده که تفکرات و اعتقادات وی از آشخور تعالیم بزرگان اسلام و اهل بیت عصمت و طهارت سرچشمه می‌گیرد، به مخاطب خود توصیه می‌کند که بلندhemت باشد و به عالم بالا نظر کند و از وابستگی‌های مادی دامان برچیند تا از این عالم مادی (عالی دون و بی‌ارزش) عبور کند و به عالم بالا برسد.

روی دل در همّت والا کنی	باید از پستی نظر بالا کنی
اندر آن دل را بیارابی همچو مهر	سینه را وسعت دهی همچون سپهر
سهل گیری باد و آب و خاک را	نیک دانی وسعت افلاک را
از دو عالم خیمه بالاتر زنی	از همه دامان همّت برزنی
بهر خود آسان کنی دشوار را	از علایق بگذرانی تار را

(همان: ۵۵۹۳)

٤ تواضع

تواضع از فضایل اخلاقی به معنای فروتنی است که ظهیر برای آن ارزش بسیاری قائل است و معتقد است انسان با فروتنی و یاری رساندن به دیگران جاودان خواهد شد و همواره نام نیکوی او باقی خواهد ماند. سراینده بیان می کند که انسان هرگز نباید دچار تکبر شود و در همه حال باید متواضع و یاریگر دیگران باشد.

زندگانی را بقا در پستی است  
چون عصا شو، مردمان را دستگیر  
خاک را ز افتادگی این هستی هست  
تا نیفی از نظرها همچو تیر  
(همان: ۵۱۷)

ظهیر همچنین یادآور می شود که راه سعادت انسان در تواضع و افتادگی است و هرگاه انسان فروتن باشد و به یاری خلق بپردازد، خلق حامی و یاور وی می شوند: خلق پشتیبان شوند ای فقیر گر کنی افتادگی همچون ظهیر (همان: ۵۱۸۰)

## ۵- ویژگی‌های غیراخلاقی نکوهش شده در متنوی ظهیر ۱- دنیاگرایی

همواره اندیشمندان و افرادی که به سرگذشت انسان و مسیر زندگی وی علاقمند بوده‌اند، به موضوع نایابداری و بی‌اعتباری جهان، نگاهی عمیق داشته و بدان با دقت اندیشیده‌اند و ارزیابی خردمندانه‌ای از بشر و زندگی او داشته‌اند. ظهیر کرمانی نیز در مثنوی خود بارها سیال و گذرابودن زندگی و کوتاهبودن عمر انسان نسبت‌به عمر جهان هستی را یادآور شده است و در کل این موضوع را مانند یک واقعیت تلخ پذیرفته و در اشعار خود پیوسته به بی‌وفایی و نایابداری دنیا اشاره کرده است. او با پذیرش این واقعیت، حکمت و موعظه‌های بسیاری را برای سعادت بشر فرا روی مخاطبان خود قرار داده است. توصیفاتی مانند داماد هزار عروس بودن، فاحشه‌بودن و... همه بیانگر گذرابودن و بی‌وفایی دنیاست و سراینده از آن‌ها برای نشان‌دادن این مفهوم در اشعار خود استفاده کرده است.

ظهیر دنیا را فریبنده می‌داند که تنها افراد پست و حقیر دلبسته آن می‌شوند و فریب ظواهر آن را می‌خورند؛ از این‌رو مخاطب خود را از دلبستگی به دنیا بر حذر می‌دارد:

گر بدانی زین حکایت پند گیر  
بل مثال شاهد دنیاست این  
کس ز آغوشش نگردد بهرهور  
طالبانش جمله نامرد و عنین  
هیئت دوشیزگان دارد هنوز  
آن امیر و سرور مردان علی است  
(همان: ۱۰۳۲)

ای به دام شاهد دنیا اسیر  
نی خیال طبع نظم آراست این  
گرچه او باشد جمیل و عشههگر  
طالقانش شیر مردان اند امین  
لا جرم مانند بکر است آن هنوز  
آن که از وی دور می‌گردد ولی

او همچنین دنیا را بازیچه‌ای می‌داند که تنها افراد غافل و ظاهرین گرفتار این بازی  
بیهوده و پوچ می‌شوند؛ اما خردمندان در دام دنیا اسیر نمی‌شوند.  
پند می‌گیرند از آن کارآگهان  
(همان: ۴۲۷۵)

وی همچنین برای تبیین بهتر بی‌وفایی دنیا، حکایت مرد عنین با زن فاحشه را بیان  
می‌کند که تمثیلی از نوعروس دنیاست و در پایان، خود به این مسئله اشاره می‌کند که دام  
دنیا تنها بر پای نامردان و ظاهرینان است.

دست بردار ای پسر پا می‌خوری  
بهر کار خود ز کارت می‌برد  
شیرمردان کی خورند از او فریب  
هر که نامرد است با او در ستیز  
هر که نامرد است او را شوهر است  
(همان: ۹۹۴)

چند غم از بهر دنیا می‌خوری  
شاهد دنیا قرارت می‌برد  
او شکیبت می‌برد ای ناشکیب  
هر که مرد است از جهان دارد گریز  
نوعروسی بکر و با زیب و فرّ است

تأکید بر گذرابودن زندگی و اهمیت غم‌نخوردن برای آن در بین مفاهیم مثنوی ظهیر  
بیشترین سهم را از آن خود کرده و شاعر هر کجا مجال یافته است، گریزی به این  
موضوع زده و خطر و استگی به آن را گوشتزد کرده است.

## ۲-۵ مکر و حیله

مکر و حیله از جمله گناهان کبیرهای است که دین اسلام به شدت آن را نهی کرده  
است. ظهیر کرمانی نیز به پیروی از آیات قرآن و احادیث بزرگان دین، مخاطبان خود را

از حیله و نیرنگ برحذر می‌دارد و به آن‌ها هشدار می‌دهد که کید و نیرنگ، فضیحت و رسوابی به بار می‌آورد؛ ازاین‌رو باید انسان از این رذیلت اخلاقی دوری کند.

بگذر از صیادی کید ای دغل	جز فضیحت نیست در مکر و حیل
پیر زال دهر در شیادی است	در کمین صید در صیادی است
پخته پخته عاقبت خامت کند	ترسم از یک وسوسه رامت کند
چون به دام آورد و کردت سازگار	نیل بدنامی کشیدت در کnar

(همان: ۱۶۴۳)

او همچنین تزویر و حیله را از صفات شیطان می‌داند و ازاین‌رو انسان باید از این ویژگی دوری کند.

از خدا اندیشه کن در این حدیث  
بگذر از تلبیس ابلیس خبیث  
(همان: ۴۱۰۵)

ظهیر همچنین با استشهاد به آیه «مکروا و مکر الله إنَّ الله خير الماكرين» به مخاطبان خود هشدار می‌دهد که همواره خداوند ناظر بر اعمال انسان‌هاست و بهترین مکرکنندگان است؛ ازاین‌رو اگر به نیرنگ بپردازنند، عقوبتوی سخت در انتظار آن‌ها خواهد بود و کیفر اعمال خود را خواهند دید.

عقابت پاداش اهل مکر و کین  
حق دهد و الله خير الماكرين  
(همان: ۱۹۹۳)

### ۳-۵ حرص و طمع

یکی دیگر از مفاهیم اخلاقی تأکیدشده ظهیر در مثنوی، پرهیز از حرص و طمع است. وی بستن درهای این رذیلت اخلاقی را باعث پرواز انسان به اوج خوبی‌ها و پاکی‌ها می‌داند. سراینده مخاطبان خود را از حرص و طمع برحذر می‌داند و معتقد است که طمع، انسان را به حضیض ذلت می‌کشاند و سبب می‌شود که شخص برده مال و متاع دنیوی شود و برای ارضای این حس نفسانی از هیچ کار ناپسندی مانند دست‌درازی و تجاوز به مال و جان همنوعان، ظلم به دیگران و... خود فروگذار نمی‌کند.

ای لئیم از حبّ زر بر تو فسوس  
چند باشی همچو ماهی با فلوس

ای گران جان همچو درهم، درهمی  
همچو سگ در کوی مردان کاسه‌لیس  
چون گرفتی می‌کنی انکار آن  
تا ابد دارد به مردم احتیاج  
(همان: ۱۳۶۵)

در حقیقت مار و کژدم می‌خوری  
نشتر زنبور هست اندرا قفا  
می‌بری با خود وبالی را به گور  
(همان: ۱۳۶۸)

وی طمع در مال و ثروت دیگران را ناشی از زوال عقل می‌داند؛ زیرا انسان خردمند  
هرگز به سبب طمع در متع ناچیز دنیوی، سعادت دنیوی و اخروی خود را تباہ نمی‌کند.  
تا یکی راه خرد گم می‌کنی  
دعوی اندرا مال مردم می‌کنی  
(همان: ۵۴۲۰)

او همچنین بیان می‌کند که انسان باید از طمع رویگردان شود و اموال دیگران را به  
آنها بازگرداند تا در لطف و رحمت الهی قرار گیرد.  
حق مردم را به اهل آن سپار  
تا یابی اجر آن از کردگار  
(همان: ۳۶۲۰)

روز تا شب از برای درهمی  
تا به کی ناخوانده آیی ای خسیس  
مال مردم را نهای بیزار از آن  
آن که کار خویش از آن خواهد رواج

ای که دائم مال مردم می‌خوری  
گر عسل می‌گیری از جور و جفا  
از کسی گیری اگر مالی به زور

مثنوی ظهیر به اقتباس از تعالیم بزرگان دین اسلام برای کار و تلاش و کسب روزی  
حلال اهمیت بسیاری قائل است و معتقد است که کار و تلاش در جهت امرار معاش  
خانواده و اطرافیان از ارزشمندترین عبادات به شمار می‌رود. او با استشهاد به آیات و  
احادیث بیان می‌دارد که باید از حرام دوری گزید؛ زیرا رزق و روزی که از راه نادرست  
و حرام به دست آید، سبب هلاک فرد می‌شود.

آن که خود را پرسورش داد از حرام  
می‌زند در راه دین یهوده گام  
تا قیامت وارهد خود را هلاک  
گر خورد یک لقمه عابد شبهنای  
(همان: ۲۰۰۲)

#### ۴-۵ حرام خواری

وی با اینکه انسان را به تلاش برای امرار معاش خانواده دعوت می‌کند، به مخاطب یادآور می‌شود که روزی‌دهنده حضرت باری تعالی است و به هر کس روزی مقرری را عطا می‌کند؛ پس تلاش بیش از حد برای کسب روزی بیشتر بیهوده است.

از توکل دست از همت مدار می‌رساند آنچه او را روزی است گر نمی‌خواهی به زورت می‌دهند هر کسی را آنچه می‌بایست داد و آن نگیرد رزق را از هیچ‌کس کی به دست آری گرت نبود نصیب روزی کس را نخواهد خورد کس	ای قناعت‌پیشه همت شعار آن که او را دولت و فیروزی است روزی از هر تلخ و شورت می‌دهند روز قسمت قاسم رزق عباد تا به هم بربسته شد رزق و نفس قسمت کس را مجوای ناشکیب رنج بیهوده مبرای بوالهوس
---	---

(همان: ۳۳۸۶)

او همچنین بیان می‌کند که روزی انسان‌ها در ازل مقرر شده است و کسی نمی‌تواند روزی دیگران را تصاحب کند.

گر تو بر رزاق داری اعتماد کی در آن تیمار گنجد بیش و کم	شب چو سیری غم مخور از بامداد آنچه قسمت داری از مال و درم
---	---

(همان: ۳۴۹۰)

## ۵-۵ نکوهش فقر

فقر و نابرابری‌های اقتصادی یکی از معضلات اجتماعی است. ظهیر نگاهی منفی به فقر دارد و معتقد است که فقر و احتیاج مادی بسیار دردنگ است و سبب حقارت فرد می‌شود؛ بنابراین مرگ را بسی بهتر از چنین زندگی همراه با عذابی می‌داند.

مرگ بهتر از سرافکتند به زیر وای بر مسکین محتاج فقیر	فقر و نابرابری‌های اقتصادی یکی از معضلات اجتماعی است. ظهیر نگاهی منفی به فقر دارد و معتقد است که فقر و احتیاج مادی بسیار دردنگ است و سبب حقارت فرد می‌شود؛ بنابراین مرگ را بسی بهتر از چنین زندگی همراه با عذابی می‌داند.
--	---

(همان: ۳۵۰۷)

شاعر فقر را غارتگر دین و دنیای انسان می‌داند؛ نیز نیازمندی به دیگران را عامل لغزش انسان در حضیض ذلت و گناهان می‌داند. وی همچنین بیان می‌کند که انسان از تأمین نیازهای خود ناگزیر است؛ بنابراین داشتن حدی از امکانات برای فرد ضروری است.

احتیاج است احتیاج است احتیاج  
مرده را هم نیز می‌باید کفن  
(همان: ۳۵۱)

آن که دین را برد و ایمان را رواج  
کی غنی گردنی به مرگ ای نیک زن

### ۶۵ نکوهش مالدوستی (حب مال)

مالدوستی در نگرش قرآن کریم عبارت است از تعلق قلبی شدید به مال در حدی که جمع آن از راه حلال و حرام برای فرد تفاوت نکند و فرد پسندارد که مالش او را جاودانی می‌بخشد و این تعلق، مانع انفاق مال در راه خدا و یاد خدا و آخرت باشد (رک. همزه: ۳-۲). شاعران و نویسنده‌گان مسلمان به پیروی از آیات قرآن و احادیث بزرگان دین، پیروان خود را از مالدوستی بر حذر داشته‌اند. ظهیر کرمانی نیز در مثنوی خود مخاطبان را از حب مال نهی کرده و حب مال و جاه دنیوی را سبب گناه دانسته است.

نیست زر غیر از خیال حب و جاه و آنچه می‌زاید به جز کفر و گناه  
(نسخه خطی: ۳۴۸۹)

وی همچنین با اشاره به این نکته که انسان با زندگی خداپسندانه سعادت اخروی را نصیب خود خواهد کرد، بیان می‌دارد که زرپرستی و حب مال و ثروت دنیایی کاری نکوهیده و به دور از خرد است.

چون به دنیا آخرت آید به دست عیب نبود گر تو باشی زرپرست  
ظهیر با اشاره به این نکته که انسان سرانجام از دنیای فانی رخت برخواهد بست و به ناچار به جز کفن چیزی از این دنیا با خود نخواهد برد، انسان را از مالدوستی و کسب مال حرام بر حذر می‌دارد.

گر حلال افتد به دستت یا حرام  
زانکه او بوده است مال دیگری  
از برای دیگران اندر جدال  
می‌بری با خود کفن اندر ضرور  
(همان: ۵۴۲۹)

جمع می‌سازی به دست خود مدام  
عقابت بگذاری اش چون بگذری  
چند باشی بر سر این ملک و مال  
چون بمیری می‌برندت سوی گور

سراینده یکی از پیامدهای مالدوستی را خست می‌داند و به مخاطب گوشزد می‌کند که اگر مال و ثروتی داری، به آن دل نبند و در راه یاران و دوستان خرج کن تا این مال

وبال گردن تو نباشد؛ بلکه سبب جلای روح تو شود.  
 در بغل می‌پروری خشت طلا      قصر دل کی یابدت از وی جلا  
 آچه در انبار داری ای رفیق      صرف کن در راه یاران شفیق  
 (همان: ۳۰۹۵)

وی در ضمن توصیه به بذل مال و ثروت، خطر اسراف را نیز یادآور می‌شود و بیان می‌کند که اگرچه مال‌دوستی و بخل ویژگی ناپسندی است، اسراف نیز مذموم و ناشایست است و سبب پریشان‌حالی و آشفتگی امور می‌شود.  
 گر گناه در بخل نبود شوم تر      لیک اسراف است از او مذموم تر  
 (همان: ۳۵۰۲)

شد ز اسراف تو چندین هرج و مر ج      ورنه من کی کردمی این نقد خرج  
 (همان: ۳۶۱۵)

#### جدول شماره ۱: آموزه‌های اخلاقی - تعلیمی مثنوی ظهیر کرمانی

پرسامدترین مضامین اخلاقی - تعلیمی به کاررفته در مثنوی ظهیر	ویژگی‌های غیراخلاقی نکوششده در مثنوی ظهیر
غنیمت‌دانستن لحظه‌های زندگی	بی‌وفایی دنیا
توکل به خدا	مکر و حیله
قناعت	حرص و طمع
نیکی به همسایه	حرام خواری
صبر	فقر
علم آموزی	دورویی و ریا
علوّه مت	حب دنیا
تواضع	

افزون بر مضامین اخلاقی مذکور، آموزه‌های اخلاقی دیگری نیز در مثنوی ظهیر وجود دارد؛ اما بسامد آموزه‌های بالا بیشتر است و ظهیر بر آن‌ها تأکید بیشتری داشته است.

#### ۶- نتیجه‌گیری

مثنوی ظهیر از جمله آثار ارزشمند زبان فارسی است که سرشار از مضامین اخلاقی است؛ در سراسر این اثر هر کجا سراینده مجال یافته است از پند و موضعه مخاطبان

فروگذار نکرده و عبارت‌های بسیاری در حقیقت جویی، کمال انسانی، علم و اعتقاد و... بیان کرده است.

سراینده در این متنی در بیان مفاهیم اخلاقی گاه بهشیوه ایجابی و گاه بهروش سلبی عمل کرده است؛ به عبارت دیگر ظهیر در متنی خود، برخی از آموزه‌های اخلاقی را ستوده و برخی از مفاهیم ضداخلاقی را نکوهش کرده و مخاطب را از آن برحدز داشته است. بررسی مضامین اخلاقی متنی یادشده نشان می‌دهد که برخی از این مفاهیم، ویژگی‌های اخلاقی فردی و برخی اجتماعی هستند. البته اغلب مضامین فردی هم در راستای زندگی اجتماعی است.

سراینده در اثر مذکور بیش از سایر مفاهیم اخلاقی، غنیمت دانستن عمر، توکل بر خدا، قناعت، صبر، علم آموزی، همت والا، تواضع و... را ستوده است. همچنین با استفاده از حکایات و داستان‌ها قبح مکر و حیله، حرام خواری، فقر، دوروری، حبّ دنیا، حرام خواری و... را بیان کرده و توجه مخاطب را به پیامدهای سوء این خصلت‌ها معطوف کرده است.

اغلب آموزه‌های تعلیمی به کاررفته در متنی ظهیر، عبادی، حکمی، فقهی، اخلاقی و... است و سراینده کوشیده است از هر مجالی برای تعلیم این آموزه‌های ارزشمند به مخاطب بهره گیرد.

درمجموع می‌توان ادعا کرد که ظهیر با استفاده از تیزهوشی خود توانسته است به اقتضای حال مخاطب، از بهترین روش برای القای مفاهیم اخلاقی در ذهن و ضمیر مخاطب بهره گیرد.

## منابع

۱. قرآن مجید.
۲. اعتماصی، یوسف (۱۳۱۱)، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مجلس، جلد ۲، تهران: مجلس شورای ملی.
۳. بستاک، حسن؛ بیگم سید عصایی، فاطمه (۱۳۹۶)، «مقایسه و امق و عذرای ظهیر

- کرمانی با از هر و مز هر حکیم نزاری قهستانی»، مجله پژوهش های ادبی و بلاغی، شماره ۵۳-۴۵، ۱۸.
۴. جهانبخش، جویا (۱۳۸۴)، راهنمای تصحیح متون، تهران: میراث مکتوب.
۵. درایتی، مصطفی (۱۳۹۰)، فهرستگان نسخه های خطی ایران (فنخا)، تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۶. رحیمی راغب، مهین؛ قیم، بهادر (۱۳۹۴)، «جایگاه علم و علم آموزی در اسلام»، جندی شاپور، سال اول، شماره ۳، ۴۰-۴۸.
۷. رزمجو، حسین (۱۳۷۴)، انواع ادبی و آثار آن، مشهد: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی.
۸. شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۸۶)، زمینه اجتماعی شعر فارسی، تهران: اختران و زمانه.
۹. شمیسا، سیروس (۱۳۸۹)، انواع ادبی، تهران: فردوس.
۱۰. صبحی، صالح (۱۳۸۷)، نهج البلاغه، قم: مرکز البحوث الاسلامی.
۱۱. صفا، ذبیح الله (۱۳۸۶)، تاریخ ادبیات ایران، تهران: فردوس.
۱۲. ظهیر کرمانی، نسخه خطی متنوی، تهران: کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۹۵۳۰.
۱۳. مالملی، امیدوار (۱۳۹۷)، «مختصری از ارسال المثل در متنوی تازه یافته شده ظهیر کرمانی»، تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب پارسی، شماره ۳۸، ۹۷-۱۲۰.
۱۴. محمودی، مریم؛ رستمی، رقیه (۱۳۹۸)، «دمالت و منوهر»، مطالعات شبه قاره، شماره ۳۷، ۶۴۵-۶۰.
۱۵. دمالت ظهیر کرمانی، زیباشناسی ادبی، شماره ۴۰، ۱-۲۲.
۱۶. مشرف، مریم (۱۳۸۸)، جستارهایی در ادبیات تعلیمی ایران، تهران: سخن.
۱۷. یلمه ها، احمد رضا (۱۳۹۵)، «بررسی خاستگاه ادبیات تعلیمی منظوم و منثور»، پژوهشنامه ادبیات تعلیمی دهاقان، سال هشتم، شماره ۲۹، ۶۱-۹۰.

